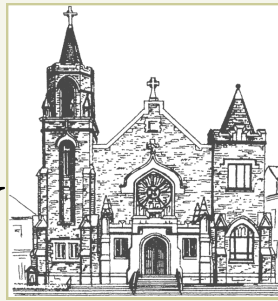


THE CATHOLIC COMMUNITY OF

# ST. ANTHONY



LA COMUNIDAD CATOLICA DE

# SAN ANTONIO

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

### PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675

fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719

deaconoscar@gmail.com

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Alma Figueroa

102 or (317) 543-7730

saht.indy@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth

Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729

escmcfadden@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740

saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622

juana.cervantes70@yahoo.com

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582

scunningham@archindy.org

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio

(317) 636-3739

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

**Bulletin Announcements Deadline:** Please send in by **Tuesday noon**, before publication, to saht.indy@gmail.com

**Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín:** Favor de mandar información **antes de los martes**, a saht.indy@gmail.com

### WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

#### Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

#### Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español

11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

### WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

#### Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

#### Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

### CONFESSIONS / CONFESIONES

**Saturday/ Sábado** 3:30pm

**Sunday/ Domingo** 7:45am

Or by appointment/ o con cita

### PARISH CENTER OFFICE HOURS / CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

The Criterion: If you are not receiving a paper and would like to subscribe please contact our office. Please contact the Criterion at 317-236-1577 if you have moved.

El Criterio: Si no recibe el periódico y quiere inscribirse, llame ala oficina. Si se ha mudado, actualice su información con el Criterio al 317-236-1577.



www.facebook.com/Saint Anthony Catholic Church Indianapolis

## MESSAGE FROM FATHER JUAN / MENSAJE DE PADRE JUAN

Dear Parishioners of St. Anthony.

Last Wednesday we had our Parish Leadership meeting and I want to thank everybody who attended; it went well, thank you for your continuous commitment and time that you share with our community.

We have the retreat for the Parish Encounter in Spanish on September 9, and we are going to have a Retreat for Young ladies celebrating their 15th birthday on September 16 as well. Dave, our Business Manager, has already gotten our trash bin in the Park; the rental of it is going to cost to the Parish \$40 dollars a month but it will be very useful for the community. As we begin religious education classes we are going to continue our tradition of breakfast sales to raise funds for the Parish; other groups, such as the committee for Our Lady of Guadalupe, signed up to sell some weekends for funds for those festivities as well.

Very Soon the classes for First Communion, Confirmation and Christian Initiation of Adults are going to begin so if you know someone who is interested please let them know.

May God bless you all.

*Fr. Juan*

Estimados feligreses de San Antonio,

El miércoles pasado tuvimos nuestra reunión de liderazgo parroquial. Quiero agradecer a todos los que asistieron, gracias por su fiel compromiso y el tiempo que usted comparte con nuestra comunidad.

Tenemos el retiro para el V Encuentro el 9 de septiembre, y vamos a tener un Retiro para Quinceañeras el 16 de septiembre también. Dave, nuestro Gerente, ya ha conseguido nuestro contenedor de basura ubicado en el parque que nos va costar \$ 40 dólares al mes, pero será muy útil para la comunidad.

Al comenzar las clases de catecismo vamos a continuar nuestra tradición de ventas de desayuno para recaudar fondos para la Parroquia; otros grupos, como el comité de Nuestra Señora de Guadalupe, venderán algunos fines de semana para fondos para esos eventos también.

Muy pronto las clases de Primera Comunión, Confirmación e Iniciación Cristiana de Adultos van a comenzar así que si usted conoce alguien que está interesado por favor pase invítelos.

Que dios los bendiga a todos.

*P. Juan*

### EVENTS / EVENTOS

The Archdiocese offers a program in September called "**Peace in the Mourning-A Retreat for all Widows.**"

The weekend program is September 22-24 at the Benedict Inn, Beech Grove. Call 317-236-1586

La Arquidiócesis ofrece un programa en septiembre llamado "**Paz en el luto, un retiro para todas las viudas**". El programa del fin de semana es del 22 al 24 de septiembre en el Benedict Inn, Beech Grove. Llame al 317-236-1586

**Encuentro Parroquial:** Se les invita a ver lo que es el V Encuentro. Se llevara acabo en el edificio Ryan el 9 de septiembre de 9am-6pm, con invitación a la misa de 6pm. Compartamos juntos como parroquia, será un gran día no te lo pierdas! No abra cuidado de niños. Sera gratuito y tendremos desayuno y comida. De 13 años en adelante.

#### **Religious Education 2017-2018**

**LAST WEEK TO REGISTER!** St. Anthony CCD classes will be starting Sunday September 10 and Tuesday September 12. Enrollment is limited, be sure to complete your registration by 5:00 p.m. on Thursday, August 31. Final payment is required prior to the first class. For additional information, or to register, contact Emily at 317-543-7729.

#### **Educación Religiosa 2017-2018**

**ULTIMA SEMANA PARA REGISTRAR:** Las clases de CCD de Sn. Antonio comienzan el domingo 10 de septiembre y martes 12 de septiembre. Inscripción es limitada, asegúrate de completar tu inscripción antes de las 5:00 p.m. el jueves 31 de agosto. El pago final se requiere antes de la primera clase. Para obtener información adicional o para registrarse, comuníquese con Emily al 317-543-7729.

**Young at Heart** will host a glass painting and wine event on Thursday, Sept. 7, at 6:00 P.M. in Ryan Hall. All supplies, plus wine, cheese, and crackers will be included. A \$5.00 donation is requested to offset cost. For reservations, call Ann Bordenkecher 797-2126 or Ann McCurdy at 243-0639. Come join the fun!

**Jóvenes de Corazón** les invita a su evento de pintura y vino el jueves, 7 de septiembre a las 6:00 pm. en el edificio Ryan. Todos los suministros están incluidos, además de vino, queso y galletas. Se requiere una donación de \$ 5.00 para compensar el costo. Para reservar, llame a Ann Bordenkecher 797-2126 o Ann McCurdy al 243-0639. ¡Únete a la diversión!

#### **Mass of Remembrance**

Wednesday September 11th, 2017, 6:30 pm

Saint Anthony & Saint Christopher communities will celebrate a Memorial Mass to remember those who have passed. All are invited. There will be a reception to follow in the lower level of the church with light snacks. Please contact Tina Koenen at St Christopher for information or to include a loved one. Location: St. Christopher Catholic Church

#### **Misa Conmemorativa**

Miércoles 11 de septiembre de 2017, 6:30 pm

Las comunidades de San Antonio y San Cristóbal celebrarán una misa conmemorativa para recordar a los que han fallecido. Todos están invitados. Habrá una recepción después en la iglesia con aperitivos ligeros. Donde: St. Christopher Catholic Church. Contacte a Tina Koenen en St. Christopher para mas informacion o para incluir un familiar.

### Now Hiring

St. Anthony Catholic Church is seeking an administrative assistant for our office in the Providence Center. This is a five day per week position of 28 hours per week. It is considered "part-time" and does not offer a benefits package. Holidays, vacation and sick leave are included. The position requires computer skills including Microsoft Office 360, the ability to read, write and speak both Spanish and English proficiently, manage multiple projects simultaneously, be well organized and have the ability to help others be organized. Being a member of St. Anthony is not required but it is preferred. Please submit your resume and cover letter to [saintanthonybusiness@gmail.com](mailto:saintanthonybusiness@gmail.com) by 5:00 p.m. on Wednesday, September 6. Interviews will be scheduled to work towards a late September start date.

### Oportunidad de Empleo

Sn. Antonio está buscando un asistente administrativo para nuestra oficina en el Centro de la Providencia. Esta es una posición "a tiempo parcial" de 28 horas, cinco días por semana. No ofrece un paquete de beneficios. Están incluidos: días festivos, vacaciones y días de enfermedad. La posición requiere: conocimiento básico de computadora incluyendo Microsoft Office 360, la capacidad de leer, escribir y hablar en español e inglés, habilidad de trabajar en múltiples proyectos simultáneamente, estar bien organizado y tener la capacidad de ayudar a otros a organizarse. Ser un miembro de San Antonio no es necesario, pero es preferido. Por favor envíe su currículum y carta de presentación a [saintanthonybusiness@gmail.com](mailto:saintanthonybusiness@gmail.com) antes de las 5:00 p.m. el miércoles, 6 de septiembre. Las entrevistas estarán programadas con meta de iniciar el trabajo hacia una fecha a finales de septiembre.

### ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

Each month we mail out more than 1,100 sets of envelopes for use at mass. A very small percent is used each week. We encourage you to use the envelopes for the regular collection, maintenance, special collections and the 50/50 drawings. They serve as a reminder to you and provide a record for your income tax deduction each year. However, if you do not plan to use any of your envelopes at any time, we would appreciate you telling us. Simply send an email to [saht.indy@gmail.com](mailto:saht.indy@gmail.com). Tell us your name and the envelope number you currently receive and we will eliminate you from the mailing list. This will save you time and will save the parish money. Thank you for your cooperation.

Cada mes enviamos más de 1,100 paquetes de sobres para su uso en misa. Un porcentaje muy pequeño se utiliza cada semana. Le recomendamos que utilice los sobres para la colección regular, el mantenimiento, las colecciones especiales y el sorteo 50/50. Sirven como un recordatorio para usted y les mandamos un registro de su contribución. Sin embargo, si no planea usar sus sobres, le agradeceríamos que nos dejen saber. Simplemente envíe un correo electrónico a [saht.indy@gmail.com](mailto:saht.indy@gmail.com) con tu nombre y número de sobre. Esto le ahorrará tiempo y ahorrará el dinero de la parroquia. Gracias por su cooperación.

### M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, August 26/ 26 de agosto  
4:30pm Steve Comley †  
6:00pm Maria Arteaga † Antonio Arteaga †  
Luz Aguilar † Hugo Alfredo Roldan Ramirez †  
Sunday/ Domingo, August 27/ 27 de agosto  
8:30am Claudia Arreola  
11:30am Gildardo Gonzalez †  
5:00pm For all parishioners  
Monday/ Lunes, August 28/ 28 de Agosto  
Tuesday/ Martes, August 29/ 29 de agosto  
5:45pm  
Wednesday/ Miércoles, August 30/ 30 de agosto  
9:00am  
Thursday/ Jueves, August 31/ 31 de agosto  
9:00am  
Friday/ Viernes, September 1/ 1 de septiembre  
9:00am  
Saturday/ Sábado, September 2/ 2 de septiembre  
4:30pm  
6:00pm  
Sunday/ Domingo, September 3/ 3 de septiembre  
8:30am  
11:30am  
5:00pm Isabel Quixtiano Gonzalez

To schedule a mass intention, please the parish office.  
Para pedir su intencion de misa, llame a la oficina.

### COLLECTION REPORT / COLECTA REGULAR AUGUST 20 , 2017

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,885.00	3,785.06	-99.94
YTD	31,080.00	26,236.86	-4843.14
2nd Collection	335.00	461.35	126.35
YTD	2,680.00	2,399.84	-280.16
Maintenance	139.00	67.00	-72
YTD	1,112.00	884.75	-227.25
50/50 Gross Receipt	192.00	195.90	3.9
YTD	1,536.00	1,343.90	-192.1

### **50 / 50**

Congratulations Dora Castillo, #1818 with a prize of \$97.

\*Please note maximum payout is \$500.00.

Felicidades Dora Castillo, #1818 con premio de \$97.

\*El pago máximo para el ganador es de \$500.00.

**EVENTS FOR THE WEEK/ EVENTOS DE LA SEMANA:**

**Saturday, September 9 / Sabado 9 de septiembre , 2017**

• Parish Encounter (in spanish) / V Encuentro Parroquial, 9am-7pm, Gym / Gimnasio

**Monday, September 11 / Lunes 11 de septiembre , 2017**

• Rosary in English / Rosario en ingles, 6:30pm, church/ iglesia

**Tuesday, September 12 / Martes 12 de septiembre , 2017**

• Saints in the Streets Meeting / Junta de Santos en las Calles, 7pm-9pm, Providence Center / Centro dela Providencia

**Friday, September 15 / Viernes 15 de septiembre , 2017**

• Prayer Group (Spanish)/ Grupo de Oracion en español, 6:30pm, Providence Center / Centro dela Providencia

**Saints in the Streets 2017 / Santos en las Calles 2017**

October 7th starting at 7:30am at St Anthony, more information coming soon, / 7 de Octubre empezando a las 7:30am en San Antonio, mas información próximamente

**Youth Group / Grupo de Jovenes**

Every Sunday after the 5:00pm Mass / Cada Domingo después dela Misa de 5:00pm, Ryan Hall Youth Room / Ryan Hall Salon de Jovenes ( ages / edades 13-18)

**Thursday Nights / Los Jueves por la Noche**, Exposition of the Blessed Sacrament /Devoción a la Sangre Preciosa de Jesús, Exposición al Santísimo, 9:00pm-1:00am, Church / Iglesia

**Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo**

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday. /

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. **Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.** Favor de hablar con Alma Figueroa si tiene preguntas.

•Primer clase: primer sábado de cada mes, para padres que *no* tienen el Sacramento del Matrimonio. 2 de septiembre, 2017

•Segunda clase, segundo sábado de cada mes, requisito para padres y padrinos. 9 de septiembre 2017

**Wedding Celebration / Celebracion del Matrimonio**

Couples must be registered active members of the church. Please contact Alma Figueroa or Father Juan for an appointment. /

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Alma Figueroa o Padre Juan para agendar una cita.

**RCIA / RICA**

The Rite for Christian Initiation for Adults, contact Oscar Morales at 317-543-7719 for more information.

Para El Rito de Iniciacion Cristiana para Adultos, favor de contactar a Oscar Morales al 317-543-7719

In an effort to provide you with more valuable information, St. Anthony is reviewing changes to the weekly bulletin. We welcome your input. What suggestions do you have? We welcome your comments at saht.indy@gmail.com.

En un esfuerzo por proporcionarle mejor información, Sn. Antonio está revisando los cambios en el boletín. Agradecemos sus comentarios. ¿Qué sugerencias tiene usted? Mande sus comentarios al correo saht.indy@gmail.com.

**Reflection: Who do people say that I am?**

This week, Jesus asks his Apostles, "Who do people say that I am?". In the same way, Jesus asks us, "Who do you say that I am?". Is that something we have ever seriously thought about? Before the Apostles met Jesus, they were fishermen and tax collectors. But after they met Jesus, their lives changed. They dropped everything to follow Him. How about you? Who is Jesus to you? How might your life change if we got to know Jesus as a person, instead of just some distant historical figure? Jesus is as alive now as he was 2000 years ago. And so, who is Jesus Christ to you?

**Reflexión: ¿Quién dice la gente que soy?**

Esta semana, Jesús le pregunta a sus apóstoles: "¿Quién dice la gente que soy?". De la misma manera, Jesús nos pregunta: "¿Quién dices que soy?". ¿Alguna vez hemos pensado en esto seriamente? Antes de que los Apóstoles conocieran a Jesús, eran pescadores y recaudadores de impuestos. Pero después de conocer a Jesús, sus vidas cambiaron. Dejaron todo para seguirlo. ¿Y tu? ¿Quién es Jesús para ti? ¿Cómo podría cambiar tu vida si llegásemos a conocer a Jesús como persona, en lugar de sólo una figura histórica lejana? Jesús está tan vivo ahora como lo fue hace 2000 años. ¿Entonces, quién es Jesucristo para ti?

**P R A Y F O R O U R  
S I C K / O R E M O S  
P O R N U E S T R O S  
E N F E R M O S**

To add someone to our parish prayer list, send the name to: saht.indy@gmail.com or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a saht.indy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.

**This weeks readings /**

**Las lecturas de esta semana:**

Isaiah / Isaías 22:19-23

Romans / Romanos 11:33-36

Matthew / Mateo 16:13-20

**Next weeks readings /**

**Las lecturas de la proxima semana:**

Jeremiah / Jeremías 20:7-9

Romans / Romanos 12:1-2

Matthew / Mateo 16:21-27